



# CERTIFICATO DI CONFORMITÀ

## Certificate of conformity

### Zertifikat

(Konformitätsbescheinigung)

**Verifica di un prodotto CE (Modulo G) in conformità con la direttiva 97/23/CE**

*EC unit verification (Module G) according to Directive 97/23/EC  
EG-Einzelprüfung (Modul G) nach Richtlinie 97/23/EG*

**Certificato No.:** TIS-PED-VI-09-10-050012-3757 Rev.1

*Zertifikat-Nr.:*

*Certificate No.:*

**Nome ed indirizzo del produttore:**

*Name and postal address of manufacturer:  
Name und Anschrift  
des Herstellers:*

**FRIGOTHERM FERRARI GMBH  
Via Peter Anich 16  
I - 39011 LANA (BZ)**

**Con la presente si attesta che i risultati delle prove eseguite sull'attrezzatura a pressione sotto indicata sono conformi ai requisiti della direttiva 97/23/CE. All'attrezzatura a pressione è apposto il nostro numero di identificazione secondo la marcatura CE raffigurata:**

*We herewith certify that the results of the examinations of the pressure equipment meet the requirements of the Directive 97/23/EC. The pressure equipment carries our identification number to the CE-mark as illustrated.  
Hiermit wird bescheinigt, dass die Ergebnisse der an dem unten genannten Druckgerät vorgenommenen Prüfungen die Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG erfüllen. Das Druckgerät ist mit unserer Kennnummer gemäß dem abgebildeten CE-Kennzeichen gekennzeichnet:*

# CE 0948

**Rapporto di prova n.:**

*Test report No..  
Prüfbericht Nr..*

**R-TIS-PED-VI-09-10-050012-5224**

**Campo di applicazione:**

*Scope of examination:  
Geltungsbereich:*

**Impianto di raffreddamento ad ammoniaca (NH3)**

**Luogo di fabbricazione:**

*Manufacturing plant:  
Fertigungsstätte:*

**FRIGOTHERM FERRARI GMBH  
I - 39011 LANA (BZ)**

**Vicenza, 2009-10-08**

*(Ort, Datum)  
(Place, date)*

**Pregasi osservare le note sul retro.**

*Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.  
Please note the remarks on the second page.*



**TÜV ITALIA Srl  
Organismo Notificato PED  
dir. 97/23/CE**

*Paolo Marcone*

**Paolo Marcone  
Organismo notificato, No. 0948  
Benannte Stelle, Kennnummer 0948  
Notified Body, No. 0948**